

## CARE AND MAINTENANCE

- Clean surface with soft, damp cloth.
- DO NOT use harsh chemicals.

### FCC STATEMENTS

This device complies with Part 18 of the FCC Rules.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for RF lighting devices, pursuant to part 18 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communication. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by VOXX Accessories Corporation could void the user's authority to operate the equipment.

ISED Canada Compliance Statement

CAN ICES-005 (B)/NMB-005 (B)

### LIMITED 90-DAY WARRANTY

VOXX Accessories Corp. warrants to replace defects for 90 days from purchase. Call **1-800-645-4994** for location where product to be sent transportation prepaid. ALL IMPLIED WARRANTIES ARE DISCLAIMED. Warranty excludes damage due to abuse and incidental or consequential damage. These limitations may not apply where law limits length of implied warranty or exclusion of such damage. You may also have additional rights.

## ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- Nettoyer la surface avec un chiffon doux et humide.
- NE PAS utiliser de produits chimiques agressifs.

### DÉCLARATION DE LA FCC

Cet appareil est conforme à la partie 18 du règlement de la FCC.

Remarque : cet équipement a été soumis à des essais et a été déclaré conforme aux limites stipulées pour les appareils d'éclairage RF, conformément aux spécifications de la partie 18 du règlement de la FCC. Ces limites ont pour but d'assurer une protection raisonnable contre le brouillage nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre de l'énergie en radio fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives, il peut causer un brouillage nuisible dans les communications radio. Cependant, il est impossible de garantir qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement cause un brouillage de la réception de radio ou de télévision, ce qu'il est possible de déterminer en éteignant puis en rallumant l'équipement, l'utilisateur est prié d'essayer de corriger le brouillage au moyen de l'une ou de plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance séparant l'équipement du récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise dont le circuit est différent de celui où est branché le récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté de radio/télévision.

Attention : les changements ou les modifications effectuées qui ne sont pas expressément approuvés par VOXX Accessories Corporation peuvent annuler l'autorisation accordée à l'utilisateur de se servir de l'équipement.

Déclaration de conformité ISDE Canada

CAN ICES-005 (B)/NMB-005 (B)

### GARANTIE LIMITÉE DE 90 JOURS

VOXX Accessories Corp. garantit le remplacement de produits défectueux pendant 90 jours à compter de la date d'achat. Appeler le **1 800 645-4994** pour connaître l'emplacement où le produit doit être envoyé, frais de transport payés d'avance. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES SONT EXCLUES. La présente garantie exclut les dommages provoqués par un abus ainsi que les dommages indirects ou consécutifs. Les présentes limitations peuvent ne pas s'appliquer là où la loi limite la durée de la garantie implicite ou l'exclusion de tels dommages. Vous pouvez aussi bénéficier de droits supplémentaires.

## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Limpie la superficie con un paño suave y húmedo.
- NO utilice químicos abrasivos.

### Declaración de la Comisión Federal de Comunicaciones de los Estados Unidos

Este dispositivo cumple con la Parte 18 de las Reglas de la FCC.

Aviso: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para dispositivos de iluminación de radiofrecuencia, de acuerdo con las especificaciones de la Parte 18 de las Reglas de la FCC. El objetivo de estos límites es ofrecer una protección razonable contra interferencias nocivas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con estas instrucciones, puede generar interferencia perjudicial para las radiocomunicaciones. Sin embargo, no se garantiza que no se producirá interferencia en una instalación en particular.

Si su equipo causa interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, que se puede averiguar apagando y encendiendo el equipo, intente corregirla mediante uno o varios de los siguientes procedimientos:

- Vuelva a orientar o cambie de lugar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte este equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al que esté conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio y televisión para solicitar asistencia.

Atención: Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por VOXX Accessories Corporation podrían anular la autoridad del usuario conferida para utilizar este equipo.

Declaración de cumplimiento de ISED Canada

CAN ICES-005 (B)/NMB-005 (B)

### GARANTÍA LIMITADA DE 90 DÍAS

VOXX Accessories Corp. garantiza el reemplazo de productos defectuosos en un espacio de 90 días a partir de la fecha de compra. Llame al **1-800-645-4994** para obtener información de donde debe enviar el producto con transporte prepago. TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS QUEDAN EXCLUIDAS DE NUESTRA RESPONSABILIDAD. La Garantía excluye los daños por abuso, incidentales o emergentes. Estas limitaciones pueden no aplicarse donde la ley limita la duración de una garantía implícita o la exclusión de tales daños. Usted también puede tener derechos adicionales.



uv sanitizer  
assainisseur uv  
sanitizador uv

# quick start guide guide de démarrage rapide guía de inicio rápido

UVC100

UVC100 QSG 02

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WHEN USING ELECTRICAL PRODUCTS, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

**DANGER** – TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK:

- DO NOT place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- DO NOT place in or drop into water or other liquids.

**WARNING** – TO REDUCE THE RISK OF BURNS, FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS:

- THIS PRODUCT IS PROVIDED WITH A SAFETY MECHANISM TO REDUCE THE RISK OF EXPOSURE TO ULTRAVIOLET RADIATION. DO NOT DEFEAT ITS PURPOSE. USE THE DEVICE WITH THE COVER COMPLETELY CLOSED.
- DO NOT attempt to look directly at the UV LEDs while the unit is on. UV light can be irritating to the eyes and skin.
- DO NOT attempt to modify this product. It has been designed to contain UV exposure.

### SAVE THESE INSTRUCTIONS

**CAUTION** – PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE OPERATING.

- DO NOT expose the device to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 265°F may cause explosion.
- Follow all charging instructions and do not charge the device outside of the temperature range specified. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire. Product operating and charging range: 32°F - 104°F/0°C - 40°C.

## CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

LORS DE L'UTILISATION DE PRODUITS ÉLECTRIQUES, DES PRÉCAUTIONS DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE PRISES, NOTAMMENT LES SUIVANTES :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.

**DANGER** – POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE :

- NE PAS placer ou ranger l'appareil à un endroit d'où il peut tomber ou être tiré dans une baignoire ou un évier.
- NE PAS le placer ou le laisser tomber dans de l'eau ou d'autres liquides.

**AVERTISSEMENT** – POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BRÛLURES, D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES :

- CE PRODUIT EST MUNI D'UN MÉCANISME DE SÉCURITÉ POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'EXPOSITION AUX RAYONS ULTRAVIOLETS. NE PAS DÉJOUER CETTE MESURE DE SÉCURITÉ. UTILISER L'APPAREIL AVEC LE COUVERCLE COMPLÈTEMENT FERMÉ.
- NE PAS essayer de regarder directement les DEL UV lorsque l'appareil est activé. La lumière UV peut être irritante pour les yeux et la peau.
- NE PAS essayer de modifier ce produit. Il a été conçu pour restreindre l'exposition des personnes aux UV.

### SAUVEGARDER CES INSTRUCTIONS

**ATTENTION** – LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.

- NE PAS exposer l'appareil au feu ou à une température excessive. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 130 °C (265 °F) peut provoquer une explosion.
- Suivre toutes les instructions de chargement et ne pas charger l'appareil en dehors de la plage de température spécifiée. Un chargement incorrect ou à des températures en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie. Plage d'utilisation et de chargement du produit : 0 °C - 40 °C / 32 °F - 104 °F

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

AL UTILIZAR PRODUCTOS ELÉCTRICOS, SE DEBERÁN SEGUIR SIEMPRE LAS PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD, INCLUIDAS LAS SIGUIENTES:

ANTES DEL USO, LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES.

**PELIGRO** – PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA:

- NO coloque ni almacene el producto donde pueda caerse o arrastrarse hacia una tina o fregadero.
- NO coloque ni deje caer el producto en agua u otros líquidos.

**ADVERTENCIA** – PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS, DESCARGAS ELÉCTRICAS O LESIONES A PERSONAS:

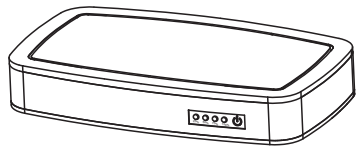
- ESTE PRODUCTO INCLUYE UN MECANISMO DE SEGURIDAD PARA REDUCIR EL RIESGO DE EXPOSICIÓN A LA RADIACIÓN ULTRAVIOLETA. NO ANULE ESTA CARACTERÍSTICA. UTILICE EL DISPOSITIVO CON LA TAPA COMPLETAMENTE CERRADA.
- NO intente mirar directamente a las luces LED UV mientras la unidad está encendida. La luz UV puede causar irritación a los ojos y la piel.
- NO intente modificar este producto. Se lo ha diseñado para contener la exposición a la luz UV.

### CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

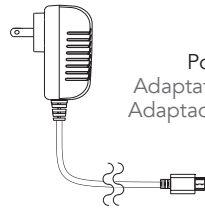
**PRECAUCIÓN** – LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE ANTES DEL USO.

- NO exponga el dispositivo al fuego o temperatura excesiva. La exposición al fuego o a una temperatura superior a 265 °F podría causar una explosión.
- Siga todas las instrucciones de carga y no cargue el dispositivo fuera del rango de temperatura especificado. La carga incorrecta o a una temperatura fuera del rango especificado podría provocar daños a la batería o aumentar las probabilidades de que ocurra un incendio. Rango de carga y uso del producto: 32 °F - 104 °F/0 °C - 40 °C.

## What's Included / Contenu / Qué se incluye

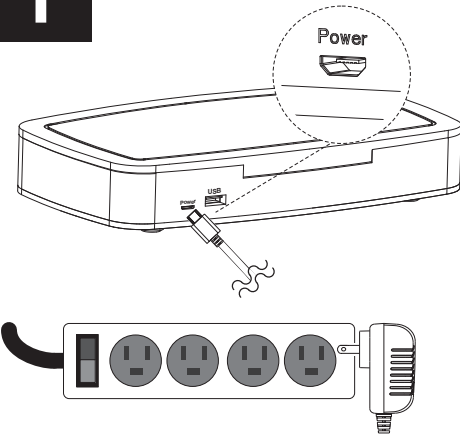


UV Sanitizer  
Assainisseur uv  
Sanitizador UV



Power Adapter  
Adaptateur d'alimentation  
Adaptador de alimentación

1

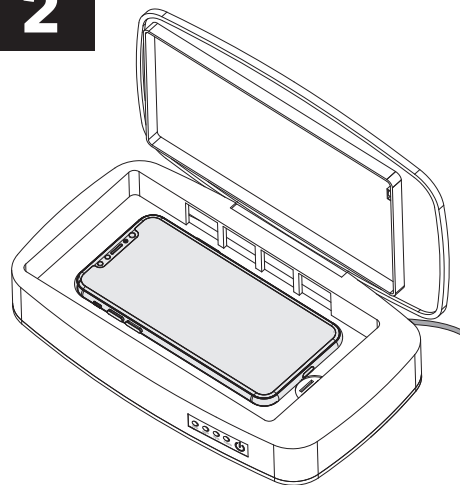


Plug one end of the power adapter into the Power jack on the back of the sanitizer and the other end into a working power outlet.

Brancher une extrémité de l'adaptateur d'alimentation dans la prise d'alimentation située à l'arrière de l'assainisseur et l'autre extrémité sur une prise secteur opérationnelle.

Conecte un extremo del adaptador de alimentación en el conector de alimentación ubicado en la parte posterior del sanitizador y el otro extremo a un tomacorriente en funcionamiento.

2

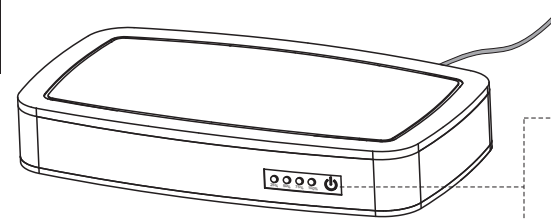


Open the lid and place your device in the sanitizing bay.


Ouvrir le couvercle et placer votre appareil dans la baie d'assainissement.

Abra la tapa y coloque el dispositivo en el compartimiento de sanitización.


3



Close the lid.

Touch the  icon to start sanitizing. The indicator lights show the progress of the sanitization process, which takes 6 minutes to complete.


When the progress lights turn off, open the lid and remove your device.

**Note:** The  indicator blinks when the lid isn't closed. The sanitizer won't start unless the lid is completely closed.


### Warnings:

- Do not open the lid while sanitizing.
- Looking into or coming into contact with the sanitizer's UV lights while in operation can damage eyes or skin. NEVER look directly into the sanitizer's UV light.

Fermer le couvercle.

Toucher l'icône  pour commencer l'assainissement. Les voyants indiquent la progression du processus d'assainissement, qui dure 6 minutes.


Lorsque les voyants de progression s'éteignent, ouvrir le couvercle et retirer l'appareil.

**Remarque :** Le voyant  clignote lorsque le couvercle n'est pas fermé. L'assainisseur ne démarre pas tant que le couvercle n'est pas complètement fermé.


### Avvertissements :

- Ne pas ouvrir le couvercle pendant l'assainissement.
- Regarder ou entrer en contact avec les lampes UV de l'assainisseur en cours d'utilisation peut endommager les yeux ou la peau. NE JAMAIS regarder directement dans la lumière UV de l'assainisseur.

Cierre la tapa.

Toque el icono  para comenzar con la sanitización. Las luces indicadoras muestran el progreso del proceso de sanitización, que demora 6 minutos en completarse.

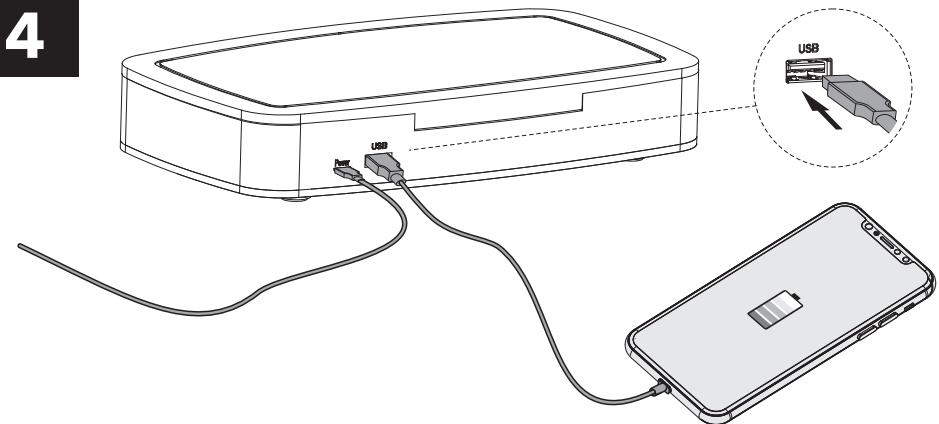
Cuando las luces de progreso se apaguen, abra la tapa y extraiga el dispositivo.

**Nota:** El indicador  parpadea cuando la tapa no está cerrada. El sanitizador no comenzará a funcionar hasta que la tapa no esté completamente cerrada.

### Advertencias:

- No abra la tapa durante el proceso de sanitización.
- Mirar o entrar en contacto con las luces UV durante el funcionamiento del producto puede provocar lesiones a los ojos o piel. NUNCA fije la vista directamente hacia la luz UV del sanitizador.

4



This UV sanitizer offers a charging port for your phone or other portable device when it's not being sanitized. Just plug your device's charging cable into the sanitizer's USB port.

Cet assainisseur UV offre un port de chargement pour votre téléphone ou autre appareil portable lorsqu'il n'est pas en cours d'utilisation. Il suffit de brancher le câble de chargement de votre appareil sur le port USB de l'assainisseur.

Este sanitizador UV incluye un puerto de carga para su teléfono u otro dispositivo portátil para su uso cuando no se está realizando la sanitización. Simplemente conecte el cable de carga del dispositivo al puerto USB del sanitizador.